



Das Festival für Architektur und Andersmachen
A Festival for Architecture and Urban Alternatives
Berlin 11 – 28 JUN 2015

Make City Open

MAKE CITY OPEN umfasst verschiedene Veranstaltungen wie Führungen, Spaziergänge, Blicke hinter die Kulissen und eine Reihe von Open House Events.

Um drei Wochenenden verteilt erleben die Teilnehmer in direkter Anschauung die neuesten Entwicklungen in Architektur und Landschaftsgestaltung, die gegenwärtig in Berlin zu beobachten sind. Sie erkunden neueste Trends im Urban Design, entdecken zukunftsweisende Raumlösungen und treffen international tätige „City-Makers“, die aus anspruchsvollen Entwürfen gebaute Projekte machen. Neueste Konzepte für Co-Housing, Baugruppen sowie neuartige hybride Nutzungen von Live-Work-Spaces werden erlebbar.

Das Programm von MAKE CITY OPEN wurde in Kooperation mit Architektur XL, Ticket B, Niche Art & Architecture Tours sowie unseren Festivalpartnern erarbeitet, im Rahmen des Wissenschaftsjahres 2015 – Zukunftsstadt.

Für die Teilnahme an MAKE CITY OPEN ist eine Anmeldung unter www.makecity.berlin erforderlich.

//
MAKE CITY OPEN encompasses behind the scenes tours and innovative Open House events that enable the general public to engage with – and partake in – a conversation about city-making.

Over the course of three weekends, participants will gain first-hand experience of the very latest developments that are taking place within the architecture and landscape design in Berlin right now. Explore current urban design trends, discover pioneering spatial solutions and meet the international city makers who are turning ambitious schemes into realised projects. Get inside the latest pioneering concepts for co-housing, for Baugruppen, for innovative hybrid uses of live/work spaces.

Designed in cooperation with Tag der Architektur XL, Ticket B, Niche Art & Architecture Tours, as well as our festival partners, MAKE CITY OPEN is made possible by the science year 2015 – City of Future.

To participate, advance registration is required at www.makecity.berlin

Programm / Programme

Stand der Information / date of information: 3. Juni 2015
Änderungen vorbehalten / subject to change

12 JUN | 13:00

100% Tempelhofer Freiheit, Tempelhofer Feld
Aktivierung der Leere / Activating the Void

Was passiert jetzt auf dem Tempelhofer Feld? Eine Fahrradtour+Gespräch mit einigen Pioniernutzern. / A bicycle tour+talk with those who have pioneered the reuse of the former airport field. Mit/with Bürgerinitiative

100% Tempelhofer Feld, Allmende Kontor, Raumlabor, Commons Josaphat.

Partner: Ticket B
Tempelhofer Feld | Eingang Oderstr., 12049 Berlin
Sprache / Language: EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

12 JUN | 14:00-18:00

Lebensort Vielfalt
Selbstbestimmt Altern jenseits der Hetero-Familie / Independence in old age, beyond the heterosexual family demographic

Selbstbestimmt Altern im Lebensort Vielfalt: Ein offenes Haus+Ausstellung zeigen die täglich gelebte Vielfalt unter diesem Dach. / Independent aging in 'Lebensort Vielfalt': a tour led by tenants and architects showing diverse ways of living. Mit/with U. Schop, M. de Groot, B. Gaiser.

Partner: Schwulenberatung Berlin
Lebensort Vielfalt | Niebuhrstr. 59/60, 10629 Berlin
Sprache / Language: DE | **Keine Anmeldung erforderlich / No registration required**

12 JUN | 16:00 & 18:00

Hinterhof 2.0 / Downtown manufacture
Die Artis Werkhalle: ein ausgezeichnetes Beispiel / The Artis Werkhalle: an award winning example

Tour durch die Artis Werkhallen – das Paradebeispiel innerstädtischer Gewerbearchitektur von Ziegert Roswag Seiler Architekten. / A tour at the award winning Artis factory hall designed by Ziegert Roswag Seiler Architects – a prime example for inner-city manufacturing.

Partner: Artis GmbH & Ziegert Roswag Seiler Architekten Ingenieure
Werkhalle Artis GmbH | Columbiadamm 23, 10965 Berlin
Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich / Registration required

12 JUN | 18:00

Mut zur Lücke / Mind the Gap!
Die 58 „Option Lots“ von Berlin-Mitte / “Option Lots”, combining awareness with pragmatism

Welchen Wert haben Baulücken für die Stadt? Arno Brandhuber + Niche gehen mit ihrer Tour 58 un bebauten Flächen der Brunnenstr. auf den Grund. / Prof. Arno Brandhuber + Niche explain the existence and potential of 58 “option lots” in Brunnenstr., Berlin: What are interstitial spaces really worth?

Partner: Niche Art & Architecture Tours
Brunnenstr. 9, 10119 Berlin
Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

13 JUN | 11:00-13:00

Gemeinsam individuell leben / Commonality and individuality focused living



Ein kollektives Wohnprojekt von und für Frauen / A Cohousing project for Women

Das kollektive Wohnprojekt „Beginenhof“ von und für Frauen, stellt ihr zukunftsfähiges Wohnkonzept für mehr Freiraum und Sicherheit vor. / Beginenhof, a community-based residential project, will introduce their future-oriented living concept for women living on their own.

Partner: Beginenwerk e.V

Beginenhof | Erkelenzdamm 51, 10999 Berlin

Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich / Registration required

13 JUN | 15:00

Dreimal Gleisdreieck / Triple Gleisdreieck-Conclusion

Volkspark zwischen Luxuslofts? / A citizens' park between luxury lofts?

Volkspark zwischen Luxuslofts? 3 Architekturbüros ziehen Bilanz & führen durch den Park & 2 Wohnbauten. / A citizens park between luxury lofts? 3 architect offices draw conclusions with a tour through the park and 2 residential buildings.

Partner: Atelier Loidl, ROBERTNEUN™, HEIDE & VON BECKERATH

Park am Gleisdreieck | Entrée Westpark (Eingang Schöneberger Ufer), 10963 Berlin

Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

13 JUN | 15:00

Der feminine Raum / The Feminine Space

"Hier dürfen Männer noch weinen" / "Where men are still allowed to cry"

"Hier dürfen Männer noch weinen" - Wo finden Frauen im Wedding ihre Freiräume? Eine Tour zur Untersuchung eines sozialgeteilten Stadtteils. / "Where men are still allowed to cry" - A tour exploring common spaces frequented by women in a socially divided district. Mit/with Prof. Dr. Martina Löw.

Partner: Niche Art & Architecture Tours

Niche Berlin, Hinter den Vögeln | Wollankstr. 66, 13359 Berlin

Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

13 JUN | 16:00

Nachbarn ohne Zäune / Open house at the open house of Spreefeld

Lernen Sie das Leben der Spreefeld-Gemeinschaft kennen! / Meet the residents and find out how they live

Lernen Sie das Leben der Spreefeld-Gemeinschaft kennen und entdecken sie eine Mischung aus Kommunenleben und Privatsphäre. / Meet the residents and find out how they live, on a tour around the vibrant co-housing development Spreefeld!

Partner: Die Zusammenarbeiter

Spreefeld | Wilhelmine-Gemberg-Weg 10, 10119 Berlin

Sprache / Language: DE/EN | **Keine Anmeldung erforderlich / No registration required**

Das Festival für Architektur und Andersmachen
A Festival for Architecture and Urban Alternatives
Berlin 11 – 28 JUN 2015

13 JUN | 16:00-18:00

Hinter die Platte gucken I / Pre-Fab I

Vergessene und wiederentdeckte Wohnsinn-Kultur / Creative potential goes concrete

Das Portal www.jederquadratmeter-du.de lädt in eine leere Plattenbauwohnung um eine vergessene Wohnsinn-Kultur wiederzuentdecken. / The www.jederquadratmeter-du.de portal invites you to revisit an empty pre-fab flat and discover its creative potential.

Partner: WBM Wohnungsbaugesellschaft Berlin-Mitte mbH & Imke Woelk und Partner Architekten (IWUP)

Plattenbau-Wohnung in Berlin-Mitte | Torstr. 152 / Ackerstr., 10119 Berlin

Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

13 JUN | 17:00

Do it together / From DIY to DIT

Co-Konzepte gegen das Alleinsein / Doing it together in the city of singles

Dr. Michael Lafond + id22 stellen neue Formen des Zusammenwohnens und -arbeitens anhand der Beispielprojekte Spreefeld, Spreeacker und TeePee Land vor. / Dr. Michael Lafond + id22 explore new forms of living and working on a tour around the exemplary projects Spreefeld, Spreeacker and TeePee Land.

Partner: id22: Institute for Creative Sustainability

Spreefeld | Wilhelmine-Gemberg-Weg 10, 10119 Berlin

Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

14 JUN | 11:00

Kotti: „Neues Kreuzberger Zentrum“

Eine Wohnmaschine zu neuem Leben erweckt / Bringing new life to a machine à habiter

Damals kurz vor dem Abriss, heute das neue Kreuzberger Zentrum. / Once destined to be demolished, nowadays the "Neues Kreuzberger Zentrum" (NKZ) – enter a Kotti flat and live the "Kreuzberg dream".

Mit/with Ticket B, Kotti&Co, Copy&Waste

Holzütte Kotti&CO am Kottbusser Tor | Kottbusser Tor/Admiralstr., 10999 Berlin

Sprache / Language: EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

14 JUN | 11:00 Kinder und Familie / Kids and Family

Was Häuser erzählen / House-Detectives in Mitte

Fassadendetektive auf Familienexpedition / Bourgeois Houses, Townhouses or Plattenbau?

Auf einer Tour durch Mitte lüften kleine Fassadendetektive die Geheimnisse ihrer gebauten Umwelt. (Für Kinder ab 5 Jahre) / Bourgeois Houses, Townhouses or Plattenbau? What story do house fronts tell us? A tour for 'little builders' to explore the different modes of living in Berlin's city centre. (For kids on from 5 years).



Partner: Kleine Baumeister
An der Nikolaikirche | Nikolaikirchplatz, 10178 Berlin
Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required

14 JUN | 15:00

Moritzpool: Deckel auf! / Moritzpool

Eroberung des Kreisverkehrs / A roundabout reclaimed

Lichtblick für die U-Bahn und Begrünung für den Moritzplatz: ALAS Architekten schlagen die Öffnung der Mitte des Kreisverkehrs vor, um den öffentlichen Raum zu verbessern. / To improve and reclaim public space ALAS Architects propose a hole in the centre of the roundabout.

Partner: ALAS - Alarcon Linde Architekten
Moritzplatz, 10969 Berlin

Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich /
Registration required

14 JUN | 16:00-18:00

Prefab Revisited

Vergessene und wiederentdeckte Wohnsinn-Kultur /
Creative potential goes concrete

Das Portal www.jederquadratmeter-du.de lädt in eine leere Plattenbauwohnung um eine vergessene Wohnsinn-Kultur wiederzuentdecken. / The [jederquadratmeter-du.de](http://www.jederquadratmeter-du.de) portal invites you to re-visit an empty pre-fab flat and discover its creative potential. Mit/with WBM mbH & Imke Woelk und Partner Architekten.

Partner: WBM Wohnungsbaugesellschaft Berlin-Mitte mbH & Imke Woelk und Partner Architekten (IWUP)
Plattenbau-Wohnung in Berlin-Mitte | Torstr. 152 / Ackerstr., 10119 Berlin

Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich /
Registration required

14 JUN | 16:00

Schutzraum und Bühne / Shelter and Stage

Baustellenbesuch / A visit to the construction site

Besuch auf der Baustelle des SOS-Bildungs- & Begegnungszentrum von ludloff+ludloff: eine internationale Kommunikationsplattform für Inklusion. / A visit to the construction site of the new SOS Education & Assembly Centre: an international communication platform for social inclusion by ludloff+ludloff.

Partner: ludloff + ludloff
Baustelle Bildungs- und Begegnungszentrum | Lehrter Str./Seydlitzstr., 10557 Berlin

Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich /
Registration required

14 JUN | 18:00

Mediaspree oder Spreeufer für alle? / Mediaspree vs. Spreeufer for All

Was ist aus den Forderungen des Bürgerentscheides von 2008 geworden? / What happened to the 2008 citizens' petition?

Das Festival für Architektur und Andersmachen
A Festival for Architecture and Urban Alternatives
Berlin 11 – 28 JUN 2015

Was ist aus den Forderungen des Bürgerentscheides von 2008 geworden? Eine Diskussionstour entlang der Spree an Bord des Schiffskontors. / Join us as we rekindle the discussion during a river tour aboard the Schiffskontor.

Partner: M.S. Schiffskontor
Anlegestelle Radialsystem V, Holzmarktstr. 33, 10243 Berlin

Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required

15 JUN | 17:00

Open eQuarter

Spaziergang mit einem Tool zur energetischen Kiez-Sanierung / A walk with a tool for energy-oriented urban renewal

Spaziergang durch die Sonnenallee mit einem "Open Source"-Tool zur energetischen Kiez-Sanierung entwickelt von der UdK Berlin und DMSW Architekten. / A walk through Sonnenallee Neukölln to test an open source tool for energy-oriented urban renewal developed by UdK Berlin and DMSW Architects.

Partner: DMSW Partnerschaft von Architekten & UdK Berlin

Sanierungsgebiet Sonnenallee | Fuldastraße/ Ecke Weichselplatz, 12045 Berlin

Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required

17 JUN | 15:00

Ein Schloss und ein Flussbad / A Royal Palace and a Public River Bath

Für eine neue gemeinsame Mitte! / Towards a new common centre

Schwimmen am Schloss? Nach den Kontroversen zum Stadtschloss wollen Initiativen eine neue gemeinsame Mitte fördern: mit einem öffentlichen Flussschwimmbad. / After the controversy of Berlin's Royal Palace initiatives, Flussbad want to give Berliners the chance to swim in the Spree. Mit/with Flussbad Berlin e.V.

Partner: Ticket B

Große Granitschale im Lustgarten vor dem Alten Museum, 10178 Berlin

Sprache / Language: EN | Anmeldung erforderlich /
Registration required

17 JUN | 18:00-19:00

Auf Holz gebaut / Built on Pinewood

3xGRÜN: Prototyp eines hölzernen Mehrfamilienhaus /
3xGRÜN: Prototype for a wooden apartment building

Die Bewohner und gleichzeitig Bauherren von 3xGRÜN wohnen in einem Holzbau in vollökologischer Umgebung. / 3xGRÜN's residents and members of the joint building group have managed to create a wholly ecological wooden home for themselves.

Partner: Institut für urbanen Holzbau
3xGrün | Görschstr. 48/49, 13187 Berlin

Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required

18 JUN | 16:00

Berlin summt! / Hives in the City

Honigernte auf dem Dach des Berliner Doms / Urban Rooftop Beekeeping

Die Initiative "Berlin summt" lädt auf das Dach des Berliner Doms ein um die Bedeutsamkeit einer bienenfreundlichen Stadt aufzuzeigen. / The award-winning initiative 'Berlin is buzzing' invites you on to the rooftop of Berlin's cathedral to demonstrate the importance of urban beekeeping.

**Partner: Stiftung für Mensch und Umwelt
Berliner Dom | Am Lustgarten, 10178 Berlin**
Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required

19 JUN | 14:30

Neue italienische Architektur / New Italian Architecture

Von der Botschaft bis zum Stadtschloss / From the Embassy to Stadtschloss

Eine Führung über die Leistungen und Beiträge italienischer Architektur in Berlin vor und nach dem Mauerfall. / This tour will focus on the achievements and contributions of Italians to Berlin's architectural landscape –before and after the fall of the Wall.

**Partner: Italienisches Kulturinstitut Berlin
Italienisches Kulturinstitut Berlin | Hildebrandstr. 2, 10785 Berlin**
Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required

19 JUN | 17:00

St. Agnes

Typologien radikal verändert / Typology radically altered

Vom Sakralbau zur Galerie – die Umgestaltung einer Nachkriegskirche. Eine Führung über das Konzept & Rezeption der 60er Jahre / the transformation of a post-war church to an exhibition space - A tour on its concept & context. Mit/with Architekt Arno Brandlhuber; Dr. Thomas Köhler

**Partner: Berlinische Galerie. Landesmuseum für Moderne Kunst, Fotografie und Architektur
Gemeindesaal St. Agnes | Alexandrinenstr. 118-121, 10969 Berlin**
Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required

20 JUN | 15:00

Neue Mitte Tempelhof / A new Centre for Tempelhof

Ein fast vergessener Kiez erwacht / Awakening a dormant neighbourhood

Ein fast vergessener Kiez erwacht durch neue Wohnungen und Treffpunkte. Glockenweiß+deWinder Architekten erklären in einer Führung das Vorher-Nachher von Alt-Tempelhof. / Awakening a dormant neighbourhood: On their tour Glockenweiß+deWinder Architects lead a tour and present their ideas for a new Alt-Tempelhof.

**Partner: Glockenweiß & de Winder Architekten
Rathaus Tempelhof (Haupteingang) | Tempelhofer Damm 165, 12099 Berlin**
Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required

20 JUN | 17:00

Tolle Aussichten für Tempelhof / Shout it from the public rooftops!

Konzepte für die größte Dachfläche Berlins / Visions for new useage atop former airport Tempelhof

Nach fast 100 Jahren wird Berlins größte Dachfläche frei zugänglich! Eine Führung mit Weitblick & Konzepten von Ziegert Roswag Seiler. / Access to Berlins most extensive rooftop, fences off for nearly 100 years; Ziegert Roswag Seiler Architects present their visions for the roof of the former airport terminal.

**Partner: Tempelhof Projekt GmbH & Ziegert Roswag Seiler Architekten Ingenieure
Flughafen Tempelhof, GAT-Hangardächer | Tempelhofer Damm 1-7, 12107 Berlin**
Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required

21 JUN | 11:00 Kinder und Familie / Kids and Family Platz da! / Construction areas, Museum and public spaces

Eine Spurentour für Familien durch Berlin-Mitte / How much space do we have in Berlin Mitte?

Eine Familienexpedition durch Berlin-Mitte auf der Suche nach Freiflächen – wo gibt es sie noch? Wie werden sie genutzt? Was fehlt? (für Kinder ab 5 Jahre) / A family expedition through Berlin-Mitte on the hunt for open spaces – Where are they? How are they used? What is missing? (Kids from 5 years)

**Partner: Kleine Baumeister
Vor der Freitreppe des Alten Museums | Am Lustgarten, 10178 Berlin**
Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required

21 JUN | 12:00

10 Jahre Woistdergarten?

Offener Garten von Atelier Le Balto / Atelier Le Balto's Open Garden

Eine Eigeninitiative von Atelier Le Balto, die vergessene Orte in Orte der Erholung verwandelt: zum Jubiläum ein Offener Garten+Konzert / A project by Atelier Le Balto to develop neglected urban areas into recreational spaces, with an open garden party to celebrate the project's ten-year anniversary!

**Partner: Atelier Le Balto
Tafel Garten, hinter dem Hamburger Bahnhof | Invalidenstr. 50-51, 10557 Berlin**
Sprache / Language: DE/EN | **Keine Anmeldung erforderlich / No registration required**

21 JUN | 14:00

Alte Schule Karlshorst

Experiment und Modell im demographischen Wandel /
Co-housing Experiment faces social challenges!

Ein Mehrgenerationen-Wohnprojekt stellt sich vor: Tour
über Vergangenheit & Zukunft der Alten Schule
Karlshorst. / A multigenerational housing project taking
social challenges head on: a tour through Alte Schule
Karlshorst's past and future.

**Partner: Mietergenossenschaft SelbstBau e.G. Thommes
Weißheimer Architekten**

**Alte Schule Karlshorst | Gundelfingerstr. 10/11, 10318
Berlin**

**Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required**

21 JUN | 14:00 & 16:00

Wohnen als Kunstform / Living as an Art Form

Beelitz Heilstätten: von Kurgästen zu Berlinpendlern /
Beelitz Sanatorium: from convalesce to commuting

Neues Wohnen für Kreative in der ehemaligen
Heilstätte Beelitz. Baustellentour von
Immobilienentwickler F. Duske und Architekten Marc
Schmidt. / Creative living in the former sanatorium
Beelitz. A tour around the area led by real estate
developer F. Duske and architect Marc Schmidt.

**Partner: Frank Duske
Refugium Beelitz | Str. nach Fichtenwalde 14, 14547
Beelitz-Heilstätten**

**Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich /
Registration required**

21 JUN | 15:00-18:00

Wohnen mit Modellcharakter / Model Living

Open Co-Housing im Baugruppenprojekt R50 / Open
Co-Housing in R50

Kostengünstiges & flexibles Wohnen mit individueller
sowie kollektiver Aneignung- Eine Open House Tour mit
Büro ifau und Jesko Fezer|Heide&vonBeckerath. /
Affordable and flexible housing with individual as well
as collective appropriation: an open house tour by ifau
and Jesko Fezer | Heide&vonBeckerath.

**Partner: ifau und Jesko Fezer | HEIDE & VON BECKERATH
Baugruppenprojekt R50 | Ritterstr. 50, 10969 Berlin**

**Sprache / Language: DE/EN | Keine Anmeldung
erforderlich / No registration required**

21 JUN | 16:00-19:00

Arbeitspause unterm Hochbeet / Urban Oasis

Die WBM Oase im Hinterhof wirkt ansteckend

Im Hinterhof von WBM wächst und gedeiht es! Die
Macher berichten über ihre Erfahrungen mit Tomate,
Blumen & co. in der Stadt. / WBM, who have created an
urban garden in their back yard for employees and
tenants, will share their experiences. Mit/with Grüne
Liga e.V. Berlin.

**Partner: WBM Wohnungsbaugesellschaft Berlin-Mitte mbH
& Imke Woelk und Partner Architekten (IWUP)**

Plattenbau-Wohnung in Berlin-Mitte | Torstr. 152 / Ackerstr., 10119 Berlin

**Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required**

21 JUN | 18:00

Gegen den Strom / Against the current

Eine Bootsfahrt entlang Berlins Almenden am Ufer / A
boat tour along Berlin's riverside commons

Eine Gruppe von Landschaftsarchitekten debattiert über
die Möglichkeiten von Neuentwicklungen des urbanen
Gemeinguts am Spreeufer. / A group of landscape
architects reflects upon possibilities for new
development of the riverside's urban commons.

Partner: M.S. Schiffskontor

**Anlegestelle Radialsystem V, Holzmarktstr. 33, 10243
Berlin**

**Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich /
Registration required**

23 JUN | 18:00

Das Elektropolis der Kreativen / Transforming Elektropolis

Berlins Industriemonumente wahren und verändern /
The architectural remains of the 1920s

Berlin als Hauptstadt der Elektrotechnik. Führung durch
die Industrieanlagen der 1920er: Erhalt und
Umnutzungen. / Berlin as the capital of energy
production. Tour of the industrial sites of the 1920s:
conservation and redevelopment. Mit/with Katharina
Beckmann (Inst. für Architektur, TU Berlin).

Partner: Niche Art & Architecture Tours

Uferhallen, Uferstr. 8, 13357 Berlin

**Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich /
Registration required**

24 JUN | 14:00

Erkundung von städtischen Mikroräumen I / Exploring Urban Microspaces I

Feldanalyse des Berliner Baumscheibenphänomens /
Field research into a Berlin phenomenon

Das Berliner Phänomen der Baumscheibenoasen wird
auf dieser Tour+Workshop genauer erkundet: Wie
nutzen die Berliner ihre Mikrogrünflächen? / A tour on
the Berlin phenomenon of 'Baumscheiben': how do
citizens use the small space around the city trees?

Partner: Edenspiekermann Niklas Fanelsa

Büro Edenspiekermann | Potsdamer Str. 83, 10785 Berlin

**Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich /
Registration required**

24 JUN | 15:00

Spree-City Charlottenburg

Die Rettung der 60er Jahre / The Rescue of the Sixties

Nicht nur das Hansaviertel erfährt ein Comeback! Eine
Tour zu nachhaltiger Stadtentwicklung: Siegmundshof
& Umlaufwerk. / Hansaviertel is not the only project
undergoing a revival! A tour on sustainable



development: Siegmundshof & Umlaufwerk. Mit/with Die Baupiloten, HG Merz Architekten.

Partner: Ticket B
Berlin Pavillon/Burger King | U-Bahnhof Hansaplatz, 10557 Berlin
Sprache / Language: EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

25 JUN | 16:00

Fabrik und Farm / Factory Farming

Neue post-industrielle Konzepte in der Malzfabrik / Post-industrial creativity at Tempelhof

Gemüseanbau & Fischzucht neben post-industriellem Ziegelbau: Eine Führung durch die Malzfabrik & die EFC-Farm mit den Architekten. / Aquaponic vegetables and fish growing alongside a cluster of post-industrial brick buildings: a tour through Malzfabrik & the EFC Farm each led by the architects.

Partner: Malzfabrik - EFC Farmsystems
Malzfabrik | Bessemerstr. 2-14, 12103 Berlin
Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

27 JUN | 14:00 & 16:00

Bikini Berlin

Wirtschaftswunder & Concept Mall / Temporary boxes and a public promenade

Ein Rundgang durch den restaurierten Nachkriegsbau - Architekt Dyonis Ottl führt durch das einzigartige System modularer Verkaufswelt bis hinauf zur Dachterrasse. / A tour through the refurbished post-war building with its unique modular retail system led by architect Dyonis Ottl.

Partner: Hild und K & BHG Vermietung GmbH
Bikini Berlin | Budapester Straße 38-50, 10787 Berlin
Sprache / Language: EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

27 JUN | 14:00

Erkundung von städtischen Mikroräumen II / Exploring Urban Microspaces II

Feldanalyse des Berliner Baumscheibenphänomens / Field research into a Berlin phenomenon

Das Berliner Phänomen der Baumscheiben-oasen wird auf dieser Tour+Workshop genauer erkundet: Wie nutzen die Berliner ihre Mikrogrünflächen? / A tour on the Berlin phenomenon of ‚Baumscheiben‘: how do citizens use the small space around the city trees?

Partner: Edenspiekermann Niklas Fanelsa
Kottbusser Damm 95, 10967 Berlin
Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

27 JUN | 15:00-17:00

Container Community

Ein Studentenwohnheim zwischen Kollektiv und Privatsphäre / Which is more important: privacy or community?

Das Festival für Architektur und Andersmachen
A Festival for Architecture and Urban Alternatives
Berlin 11 – 28 JUN 2015

Holzer Kobler Architekturen brechen mit der Logik der Logistik in ihrem Entwurf eines Studenten-Containerdorfes im Plänterwald und sorgen für Diskussion. / A studiotalk by Holzer und Kobler Architekturen on the design of 'student community EBA51' that challenges the traditional concept of logistics.

Partner: Holzer Kobler Architekturen Berlin GmbH
EBA51, Frankie & Johnny | Eichbuschallee 51 12437 Berlin
Sprache / Language: DE/EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

27 JUN | 16:00

SELFMADE CITY

Spaziergang / A tour through Berlin's sites of self-initiative

Ein Spaziergang mit Kristien Ring (AA Projects) zu selbstinitiierten Stadtentwicklungsprojekten Berlins. Welche Rolle spielt dabei die Politik? / A walk led by Kristien Ring (AA Projects) looking at self-initiated urban projects. Which political changes are needed to encourage more?

Partner: AA PROJECTS
Choriner Str. 54, 10435 Berlin
Sprache / Language: EN | Anmeldung erforderlich / Registration required

28 JUN | 11:00 Kinder und Familie / Kids and Family
Von hier nach dort / From here to there

Über die Brücken im Berliner Regierungsviertel / Bridging Berlin's government district

Berlin, die Stadt der Brücken, zum Untersuchen & Skizzieren! Eine Tour über die Brücken des Regierungsviertels für Kinder ab 5 Jahre / Explore and sketch the bridges of Berlin! A tour in the government district for kids aged 5+.

Partner: Kleine Baumeister
Vor der Freitreppe des Reichstages | Platz der Republik 1, 11011 Berlin
Sprache / Language: DE | Anmeldung erforderlich / Registration required

28 JUN | 11:00

Bernauer Straße - Wohnen an der Mauergedenkstätte / Living at the Wall Memorial

Pioniere neuer Eigentumsformen / Pioneers of a new property

Townhouses, Baugruppenhäuser, ein Wohnhaus + Theater – eine Tour von Pionieren neuer Eigentumsformen am ehemaligen Mauerstreifen. / A tour of the award-winning development scheme along the Wall Memorial. Mit/with Vertretern von sinai, Fat Koehl, Townhouse Bernauerstr., Factory Berlin, zanderroth.

Partner: Ticket B
Eingang Besucherzentrum Gedenkstätte Berliner Mauer | Bernauer Str. 119, 13355 Berlin
Sprache / Language: EN | Anmeldung erforderlich / Registration required